

Гарні Убрання
УКРАЇН-КРАВЕЦЬКА РОБИТНЯ
S. Tychoveckyi
The Merchant Tailor
854 MAIN ST., WINNIPEG, Phone: St. John 182.

ВИСЛІД РОЗІГРАВКИ
В ДОХІД "Р. Н."
ВИГРАЛИ СЛІДУЮЧІ ЧИСЛА
ТИКЕТІВ:

- 4 перлові шпінки
9 золоті шпінки
10 пасок
15 півязки і опаски
27 шпурівки
28 пачка кави
29 книжка "За землю і волю"
30 годинник
31 книжка "Царська Росія"
41 "Роб. Народ" на два місяці
60 шовкова хусточка
62 шовкова хусточка
92 шпінки
101 "Роб. Народ" на пів року
105 пачка чаю
108 кубок
109 книжка "Chata wujka Tomasz"
110 десень
115 олівці
116 "Роб. Народ" на рік
131 кубок
137 нотес до писання
141 календар
146 "Роб. Народ" на два місяці
160 сльвівник
167 нотес і олівці
168 гребінь
169 брук до ножа
182 нотес і олівці
183 "Добробит" і інші оп.
185 нотес до писання
186 вахляр
192 шпінки
193 кубок
202 шпінки до сорочки
233 книжка "Ходжене Бога"
240 попільничка (сова)
242 гармонія
243 "Добробит" і інші видання "Р. Н."
254 видання "Новий Сьвіт"
259 шпінки
260 мармурова підставка
262 шпінки до зубів
265 книжка "Ходжене Бога"
278 "Роб. Народ" на пів року
283 "Роб. Народ" на два місяці
289 "Загальний Календар"
295 образок в дереві
298 кубок
299 книжка "Хто ми є"
306 книжка "За землю і волю"
308 "Добробит" і інші видання "Р. Н."
315 книжка "За землю і волю"
319 жін. хусточка
344 шпінки до зубів
352 львівка
394 книжка "Як писати листи?"
398 книжка "За землю і волю"
400 альбом
416 кубок
421 полотно до вишивання
425 жіночі мешти
435 шпінки
438 шпінки до зубів
440 словареш
445 дожки
448 "Роб. Народ" на два місяці
462 кубок
491 книжка "За землю і волю"
507 ручна жін. торбинка
523 книжка "Філософія штуки"
526 пачка кави
528 книжка "Філософія штуки"
536 снірячки
546 "Роб. Народ" на два місяці
547 пулярес
548 парасоля
572 книжка "Царська Росія"
578 жін. хусточка
582 грамодфон
589 зерцало
591 гребінь
603 шовкова хусточка
611 "Роб. Народ" на три місяці
628 "Роб. Народ" на три місяці
631 книжка "Ходжене Бога"
645 ніж
653 куванці
654 покривало на стіл
657 підпорвана скринка
663 нотес і картки
665 шпінки
701 гафт. пошивка на подушку
728 книжка "За землю і волю"
729 шпінки
730 книжка "Дяк"
749 мило
760 100 коверт з зворотною адресою
761 гарля на масло
765 баллон
768 100 візитових карток з іменем вигравшого
769 книжка до писання
776 "Роб. Народ" на три місяці
800 ручники
801 книжка "За землю і волю"
801 нотес і картки
807 книжка "Бог в революції"
810 "Роб. Народ" на два місяці
818 жін. хусточка
819 бритва
827 шпінки
835 опаски на рукави
836 шпінки
838 "Роб. Народ" на пів року
840 млинко до мелена м'яса
843 "Роб. Народ" на пів року
845 касова книга
857 книжка "Бог в революції"
866 шпінки
868 "Амер. робітник" і другі гарна скринка
883 мандолина
886 "Роб. Народ" на пів року
884 календар "Новий Сьвіт"
897 олівці
898 календар "Новий Сьвіт"
901 полотно до вишивання
911 льорнета
915 книжка "Бог в революції"
920 ліки на пош
922 чайник
929 шпінки
934 книжка "За землю і волю"
944 брошюра
951 гафт. жіноча сорочка
953 "Роб. Народ" на пів року
968 книжка записок
975 книжка "Царська Росія"
980 шпурівки і гачки

ЗМІНА МІСЖАНЯ.
Др. І. К. ПАЗДРІЙ
одинокий український лікар в Канаді
переносить для 1-го жОВНЯ
СВОЮ КАНЦЕЛЯРІЮ І МЕДИ-
ЧНУ ЛЯБОРАТОРІЮ
під число 263 Селкірк Евно.
Телефон: St. John 1506

РУСЬКА-ПОЛЬСКА-НІМЕЦЬКА
АПТИКА.
Ми є найстарші і найдосвідченіші апткарі в місті Вінніпегу. Маємо найлуцшх лікарів. Пишть до нас своєю мовою і скажть нам виразно, що Вам бракує і як довго Ви хорт. Не робить різниці рід слабости або відвали. Ми дамо Вам відповідь найлуцшх докторів даром, а заплатите лиш за лікарства. Наш цїни є дуже низькі.
Хто хоче бнзшшх інформаций, нехай залучить 3-центову марку на відпвідь.
Адреса:
EUCLED AVE. DRUG STORE
92 Euclid St. Winnipeg, Man.

ОГОЛОШЕННЯ.
Марія Александров пошукує в дуже важкій справі зятя Петра Микитичина і дочку Ану, родом з села Григорів, пов. Рогатин, Галичина.
Має перебувати в Монреалі. Хто би знав, де вони живуть тепер, або вони самі, хай зголосить сї на сїдуючю адресу:
Maria Aleksandrow
13 East 21st. St. Box 181
BATONNE, N. J.

ДОБРЕ ЗНАНА
УКРАЇНСКА ГОЛЯРНЯ
міститься на
142 HIGGINS AVE.
Хто лиш хоче бути по модному обстрижений та старанно обголений нехай зайде до нас. Тут ро бити стало трох голярів. Хто раз зайде до нас, буде певно стало ходити а з нашої роботи буде завжди вдволений. Наша адреса:
142 HIGGINS AVE.
в другім бльоку на полудне від Спїнарської стації.
П. Шасталь, власитель.

"УКР. НАР. КАСА ХОРИХ"
В ТРАНСКОНТ, МАН.
дає своїм членам на випадок хороби запомогу по \$7.00 через перших 12 тижнів і полови ну тої суми через других дванадцять тижнів вне після 3 місяців членської принадлежности; виплачує помертнього \$300.00 після року членської принадлежности.
Женщини - членниці достають запомогу в часі пологової слабости.
Членська вкладна вносить лише 50ц. місячно.
Інформації і статуту можна достати в бльокалі "Читальні ім. Т. Шевченка", де "У.Н.Р.Х." відбуває свої мітінги кожного четверга вечером, або в секретаря:
W. Cherevko
Transcona, Man.

ЧИ ГОСТИЛИ ВИ КОЛИ
у М. ГАВРИСИШИНА
Коли ні, то заголосїть на обід.
НА 267 SELKIRK AVE.
Winnipeg, Man.

У ВСЯКІЙ ПОТРЕБІ
вдавайте ся до адвокатів
SUFFIELD & GORSEY
Barristers, Solicitors, Notaries, Etc.

Они перепроваджують судові і кримінальні справи. Говорять по українськи. П. Горсей широко звісний в робїтанчїх кругах.
Офіси їх находять ся в:
AVENUE BLOCK
265 Portage Ave.,
(4 поверх), Winnipeg, Man.
Телефон: Main 5676.

ХТО ХОЧЕ МАТИ
гарно острижене своє волосє, — хай зайде до
УКРАЇНСЬКО - ПОЛЬСЬКОЇ
ГОЛЯРНІ
на нижнєй полудну адресу:
A. Semkowicz
619 Selkirk Ave. Winnipeg.

МОНТРЕАЛ
Д. С. ШКОЛЬНИКІВ П. М.
Український Хіроподист
спеціалїст з 12 лїтнюою практикою лїчить всякі недуги які би вони старі не були. Лїчить найновїшіми і найкращїми лікарствами.
Години урядові від 9 рано до 9 вечером.

Поважані Родимці!
Не забувайте, що всякі лікарства висилаю відворотною поштою, коли тільки подастє, на що Ви хоруете. А Ви те дистанте за невеликі гроші.
D. S. SCHOLNIKOFF P. M.
162 Cadieux St.,
Montreal, Canada.

ЧИТАЙТЕ СЛІДУЮЧІ
КНИЖКИ.
Царська Росія і українська справа ..... 50ц.
Філософія штуки ..... 50ц.
Начерк історїї українського письменства ..... 35ц.
Спартак, провідник римських глядіаторів; нове виданє ..... 30ц.
Звідки взяли ся назви:
Русь і Україна ..... 30ц.
Філософія грецького філософа Сократа ..... 25ц.
Подорож до місяця. Наукове оповіданє ..... 40ц.
Українсько-англійський і англ. укр. словареш, в шкїряній оправі з азбучкою ..... \$1.50
Іван Гус ..... \$1.50
Заволення шлїть на адресу:
УКРАЇНСКА РОБИТНЮЧА
КНУХАРНЯ
780 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

МИХАЙЛО ГУБИЦЬКИЙ
старокраєвий краєць зі Львова з довголітнюою практикою американською отворити
КРАВЕЦЬКУ РОБИТНЮ
на SELKIRK ул. п. ч. 591 1/2. Winnipeg, Man.
Робить убрання мужські і жіночі по прїступній цїні як рівнож приймає замовлення з провинції. За якість матерїї і досконале викінченє роботи ручить.

MONTREAL, DR. M. H. THUNA, CANADA.
ПЕРШИЙ І ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР.
КАНЦЕЛЯРІЯ І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ.
В лябораторїї виробляє ся всякого рода лікарства після найновїших метод. Як хто хорупє на будь яку слабість а бажав би бути здоровим, йому належить докладно описати свою хоробу, а взаємнїше вишлєть ся або порадю, або припоручить ся відповідні медцини. ну вишлєть ся або порадю, або припоручить ся відповідні медцини.
DR. THUNA, SPECIALIST
427 & 573 St. Laurence Blvd (Main St) Montreal, Canada.

ЗА ДОБРИМИ
КОЛЕСАМИ
ЗАХОДІТЬ ДО КОЛІСНИКА.
Маю на продаж нові і уживані байсиклі по уміркованих цїнах.
Направляю байсиклі і маю на складї всякі прилади до байсиклів.
Направляю все що маєє відсутото.

General Repair Shop
885 Main St. VVinnipeg, Man.
Телефон: St. John 1263.

НОВИНА
ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ НАКЛАДОМ РУСЬКОЇ
КНИГАРНІ
Школа на Скрипці — Самоучитель. Кождий може легко виучити ся на скрипці грати. — Цїна з пересилкою ..... \$1.25
Наша Дума. — Українсько-Руські Народні Пісні. Зібрав і для хору уложив Ф. Колесса ..... \$1.50
Українсько-Руський Співаник, з нотами — Ніжанковського 60 цнт., в оправі ..... .85
Квартетн. — Збір народних пісень на мішаний хор ..... .50
РУСЬКА КНУХАРНЯ
850 Main Str.
Winnipeg, Man.

Др. І. К. ПАЗДРІЙ
перший і одинокий Укр. лікар у Вінніпегу.
Має свою канцелярїю при 258 Селкірк Евно.
Доходячих пациентів приймає від 2-3 год. поп. і від 7-9 веч.
Телефон: Ст. Джон 1506.
Під управою Др. І. К. Паздрїє виробляє ся у власній аптеці всякого рода ліки, після найновїшої штуки лікарської.
Кождий — хто лишє захоріє на будь яку слабість повинен лїстати залучаюч 3 п. марку, а у відпвідь дистанте порадю, або припоручить ся йому брати відповідні ліки. — Адресуйте так:
DR. I. C. PAZDREY
Winnipeg, Man.
258 SELKIRK AVE.
Winnipeg, Man.

АДРЕСАР
У. С. Д. П.
Екзекутивний Комїтет У. С. Д. П.
Адреса:
Executive Committee of the
U. S. D. P.
Box 8658
Winnipeg, Man.

Західний Окружний Комїтет
(Альберта і Бр. Колумбїя)
Секретар:
N. Tkacuk,
Fernie, B. C.
Box 880

Східний Окружний Комїтет
(Онтерїо і Нєбєн)
Секретар:
J. Demediuk
Hamilton, Ont.
Box 64.

АДРЕСИ СЕКР. ВІДДІЛІВ
АЛБЕРТА.
LETHBRIDGE, ALTA.
Wm. Gontash
Box 40, Stafford Village, Alta.
EDMONTON, ALTA.
W. Tomiak, 12819 — 73 St.
MEDICINE HAT, ALTA.
B. Zmurezyk, 1230 Bridge St.

BELLEVEUE, ALTA.
Wilna Dumka
W. Budnyk, Box 45
COLEMAN, ALTA.
Society "Nadia"
H. Sofroniuk, Box-158

VEGREVILLE, ALTA.
Borotba za Wolu
J. Boychuk
BOIAN, ALTA.
"Swidomist" w Borowiach
G. Shevchuk

БРИТИШ КОЛУМБІЯ.
FERNIE, B. C.
Tow. "Wolia"
W. Moysiuk, Box 80

CACHEVEBAN.
REGINA, SASK.
"Prawda"
W. Purich, 2023 McDonald St.

MOOSE JAW, SASK.
Tow. Zoria
T. Hrycenuk, 410 Home St. W.

МАНТОВА.
WINNIPEG, MAN.
M. H. Kuzuk, 1099 Burrows Ave.

ELMWOOD, MAN.
N. Mueak,
Louis Bridge
Box 143,

TRANSCONA, MAN.
Wm. Churko
Box 282
ONTERIO.
BRANTFORD, ONT.
N. Jakowee,
108 Market St.

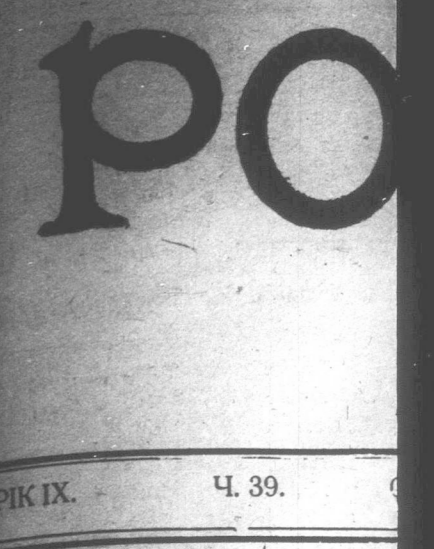
COBALT, ONT.
M. Shambley,
Giroux Lake, Ont.
Box 84.

SAULT STE. MARIE, ONT.
Al. Gerylewych
Box 283.

ST CATHERINE, ONT.
I. Hawryliuk
174 Ontario St.

S. OSHAWA, ONT.
M. Boychushyn,
Box 25.
SO. PORCPUINE, ONT.
T. Sakaluk,
Box 22

OTTAWA, ONT.
Society "Nowe Zytie"
J. Kassian
Chateau Laurier Kitchen
TORONTO, ONT.
J. Petriw,
63 Cameron St.
WELLAND, ONT.
N. Charyk
Box 908.
TIMMINS, ONT.
G. Rubanetz
Shumacher, Ont.
Box 141.
HAMILTON, ONT.
J. Lewchenko,
Box 64.
КВЕБЕК.
MONTREAL, QUE.
Tow. Borba,
John Juzenکو,
473 Clarke St.



Новий клич, який в останній пів році преси і серед українськїх пришов на місце стихших кличів, про яку говорить сей не україні під австрійським пановому краєви" — що розуміло с "Поможім вдовам і сиротам в іським січовим стрільцям", "Збираймо на поміч українськї"

Від часу вибуху російської трону і освободженя з царської сії і України, серед українськїх Канаді роздає ся клич: "Поможіть воскресїти Українї з Дніпро"

Помочи її потрібно, помочи до лише питанє, чим і як ми мїмо Українї?

Чи малиб ми, як се деякі бо організувати ту українськї батїлії чи на Україну? Чи такої помічї багато ми могли би помочи Всека здорово думаюча людина українськїх баталїонів чим намілюєм з нашої сторони і саму думку смяймо би.

Не для нищеня Українї потрібно потрібно людин і матерїї своєї хати, громадською поряд Українї треба людин і матерїї треба хлїба, одежі; Українї треба лоду, холоду і нужди. Он чога"

ДАЙМО ІМ ТУ ПОМІЧ
Ось прочитайте, чога у нашої Екзекутивний Комїтет України в Канаді одержав на дїя підписану Екз. Ком. Українськїх лічой Партїї і "Робїтничою Га більшої живучий українськїх Генерального Секретарїату, сестри Володимир Винниченко.

ТЕЛЕГРАМ
(в українськїх)
Кабель ч. 20.
Екзекутивний Комїтет України Соціал-Демократичної Партїї Почт. скр. (P.O. Box) Вінніпег, Ман.

Товариші! Дуже трудно своєї друкарнї. Ми збираємо рублї. Ми ПРОСИМО ВАШ час ротайїну преси і два лїт купити. Будемо виплачувати телеграфічно котрою дорогою ти свого післанця до границї Українськой Соціал-

НАША П
Перед нами є просьба з перш усього, як найкорше. Екз. Ком. У. С. Д. П. в Кїсше поданої телеграмі порадю в Торонто, агенцією "Merget" справі купна двох лїтноїтай в Вінніпегу, в справі купна компанї годять ся дати маюно поручкою, про котру Екз. Ком. У. С. Д. П. Останє ся тепер зібрати шніи.